

Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

► **B** **ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 555/2008**

z dnia 27 czerwca 2008 r.

ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 479/2008 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do programów wsparcia, handlu z krajami trzecimi, potencjału produkcyjnego oraz kontroli w sektorze wina

(Dz.U. L 170 z 30.6.2008, s. 1)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
► <u>M1</u>	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 42/2009 z dnia 20 stycznia 2009 r.	L 16	6	21.1.2009
► <u>M2</u>	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 702/2009 z dnia 3 sierpnia 2009 r.	L 202	5	4.8.2009
► <u>M3</u>	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 772/2010 z dnia 1 września 2010 r.	L 232	1	2.9.2010
► <u>M4</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 314/2012 z dnia 12 kwietnia 2012 r.	L 103	21	13.4.2012
► <u>M5</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 568/2012 z dnia 28 czerwca 2012 r.	L 169	13	29.6.2012
► <u>M6</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 202/2013 z dnia 8 marca 2013 r.	L 67	10	9.3.2013
► <u>M7</u>	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 519/2013 z dnia 21 lutego 2013 r.	L 158	74	10.6.2013
► <u>M8</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 600/2013 z dnia 24 czerwca 2013 r.	L 172	13	25.6.2013
► <u>M9</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 752/2013 z dnia 31 lipca 2013 r.	L 210	17	6.8.2013
► <u>M10</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 994/2013 z dnia 16 października 2013 r.	L 276	1	17.10.2013
► <u>M11</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 168/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.	L 54	14	22.2.2014
► <u>M12</u>	Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 612/2014 z dnia 11 marca 2014 r.	L 168	62	7.6.2014
► <u>M13</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 614/2014 z dnia 6 czerwca 2014 r.	L 168	73	7.6.2014
► <u>M14</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/1991 z dnia 5 listopada 2015 r.	L 290	9	6.11.2015
► <u>M15</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/38 z dnia 14 stycznia 2016 r.	L 11	1	16.1.2016
► <u>M16</u>	Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2016/1149 z dnia 15 kwietnia 2016 r.	L 190	1	15.7.2016
► <u>M17</u>	Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2018/273 z dnia 11 grudnia 2017 r.	L 58	1	28.2.2018

sprostowane przez:

- **C1** Sprostowanie, Dz.U. L 139 z 5.6.2010, s. 3 (555/2008)
- **C2** Sprostowanie, Dz.U. L 5 z 8.1.2011, s. 28 (555/2008)

▼ B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 555/2008

z dnia 27 czerwca 2008 r.

ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 479/2008 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do programów wsparcia, handlu z krajami trzecimi, potencjału produkcyjnego oraz kontroli w sektorze wina

TYTUŁ I

PRZEPISY WSTĘPNE

▼ M17

▼ B

TYTUŁ II

PROGRAMY WSPARCIA

ROZDZIAŁ I

Procedura przedstawiania programów

▼ M16

▼ B

ROZDZIAŁ II

Środki kwalifikowalne

▼ M16

▼ B

Sekcja 7

Zagospodarowywanie produktów ubocznych

▼ M17

▼ M16

▼ B

TYTUŁ III

HANDEL Z KRAJAMI TRZECIMI

ROZDZIAŁ I

Uzgodnienia w zakresie cen wejścia dla soku winogronowego i moszczu

▼ M17



TYTUŁ IV

POTENCJAŁ PRODUKCYJNY*ROZDZIAŁ I**Nielegalne nasadzenia**Artykuł 55***Kary w przypadku nieprzestrzegania obowiązku karczowania**

1. Kary, o których mowa w art. 85 ust. 3 i art. 86 ust. 4 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 479/2008, są ustalane w taki sposób, aby zapewnić odpowiednie sankcje dla podmiotów naruszających odnośne przepisy.

Bez uszczerbku dla ewentualnych wcześniejszych kar nałożonych przez państwa członkowskie, państwa członkowskie ustalają kary, o których mowa w art. 85 ust. 3 i art. 86 ust. 4 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 479/2008, na podstawie następujących zasad:

- a) podstawowa nakładana kara wynosi przynajmniej 12 000 EUR/ha,
- b) państwa członkowskie mogą zwiększyć karę w oparciu o wartość handlową win wytwarzanych w odnośnych winnicach.

2. Państwa członkowskie nakładają karę, o której mowa w art. 85 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 479/2008:

- a) za nielegalne nasadzenia istniejące w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia po raz pierwszy w dniu 1 stycznia 2009 r.;
- b) za nielegalne nasadzenia od momentu po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia po raz pierwszy ze skutkiem na dzień danego nasadzenia.

Kara nakładana jest ponownie co 12 miesięcy, licząc od tych dat i aż do wypełnienia obowiązku karczowania, zgodnie z kryteriami ustanowionymi w ust. 1 niniejszego artykułu.

3. Państwa członkowskie nakładają karę, o której mowa w art. 86 ust. 4 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 479/2008, po raz pierwszy w dniu 1 lipca 2010 r. za nieprzestrzeganie obowiązku karczowania, a następnie co 12 miesięcy aż do wypełnienia obowiązku zgodnie z kryteriami określonymi w ust. 1 niniejszego artykułu.

4. Państwa członkowskie zatrzymują kary pobrane na podstawie niniejszego artykułu.

*Artykuł 56***Kary w przypadku nieprzestrzegania zakazu obrotu**

1. Kary, o których mowa w art. 87 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 479/2008, są ustalane w taki sposób, aby zapewnić odpowiednie sankcje dla podmiotów naruszających odnośne przepisy.

▼B

2. Kary, o których mowa w ust. 1, są nakładane, jeżeli producent posiada winnicę o powierzchni ponad 0,1 ha oraz, zależnie od danego przypadku:
- a) nie przedkłada umowy o destylację w terminie wskazanym w art. 57 ust. 1 akapit drugi lub umowy te nie obejmują całej rozpatrywanej produkcji, zadeklarowanej w deklaracji zbiorów lub produkcji; lub
 - b) nie informuje właściwego organu o planowanych zielonych zbiorach w terminie wskazanym w art. 57 ust. 1 akapit trzeci lub nie przeprowadza zielonych zbiorów w sposób zadowalający.
3. Państwa członkowskie nakładają kary, o których mowa w ust. 1:
- a) w przypadku nieprzedłożenia umowy o destylację – jeden miesiąc po upływie terminu określonego w art. 57 ust. 1 akapit drugi;
 - b) w przypadku nieprzestrzegania zasad dotyczących zielonych zbiorów – w dniu 1 września danego roku kalendarzowego.
4. Państwa członkowskie zatrzymują kary pobrane na podstawie niniejszego artykułu.

*Artykuł 57***Brak wprowadzenia do obrotu lub destylacja**

1. W przypadku art. 87 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 479/2008, winogrona lub produkty wytworzone z winogron mogą być przeznaczone jedynie do następujących celów:
- a) destylacja na wyłączny koszt producenta;
 - b) zielone zbiory zgodnie z definicją podaną w art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 479/2008 przeprowadzone na koszt danego producenta;
 - c) spożycie własne – ta możliwość jest dopuszczalna jedynie wtedy, gdy obszar winnicy producenta nie przekracza 0,1 ha.

W przypadku destylacji przewidzianej w ust. 1 lit. a):

- producenci przedkładają umowę o destylację przewidzianą w art. 87 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 479/2008 do końca roku winiarskiego, w którym wytworzone były produkty;
- produkty wytworzone przed uregulowaniem sytuacji prawnej winnicy zgodnie z art. 86 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 479/2008 podlegają obowiązkowi destylacji.

W przypadku zielonych zbiorów przewidzianych w ust. 1 lit. b) producenci z wyprzedzeniem informują właściwy organ o swoim zamiarze przed datą ustaloną przez państwa członkowskie zgodnie z art. 12 ust. 1 lit. b). Państwa członkowskie kontrolują zielone zbiory zgodnie z art. 12 ust. 1 lit. d) niniejszego rozporządzenia.

▼B

2. Bez uszczerbku dla ust. 1, w celu ułatwienia kontroli, państwa członkowskie mogą przewidzieć nałożenie na producentów obowiązku informowania właściwego organu państwa członkowskiego przed datą ustaloną przez państwa członkowskie zgodnie z art. 12 ust. 1 lit. b) o tym, którą z możliwości wskazanych w ust. 1 akapit pierwszy lit. a) do c) niniejszego artykułu mają zamiar wybrać.

Państwa członkowskie mogą także ograniczyć wybór producentów tylko do jednej lub dwóch możliwości wskazanych w ust. 1 akapit pierwszy lit. a) do c).

3. W przypadku, gdy dany producent posiada winnice, z których produkty mogą być wprowadzane do obrotu, właściwe organy odpowiedzialne są za zapewnienie, aby produkty pochodzące z nielegalnych nasadzeń nie były dodawane do wprowadzanych do obrotu produktów z innych winnic.

▼M14*Artykuł 58***Przekazywanie informacji**

1. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję do dnia 1 marca każdego roku o obszarach, w odniesieniu do których zapłacono karę, oraz o wysokości kary rzeczywiście nałożonej, w formie określonej w tabeli 1 załącznika XIII. Ponadto państwa członkowskie powiadamiają Komisję o swoim prawodawstwie dotyczącym tych kar.

Taki obowiązek przestaje mieć zastosowanie w odniesieniu do tych państw członkowskich, w których wykarczowano już wszystkie nielegalne nasadzenia.

2. Z wyjątkiem przypadków wskazanych w odpowiednich tabelach załącznika XIII do niniejszego rozporządzenia, informacje przekazywane zgodnie z art. 85c ust. 3, art. 188a ust. 1 i art. 188a ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 dotyczą poprzedniego roku winiarskiego.

Coroczne informacje przekazywane są w formach określonych w tabelach 3 i 7 załącznika XIII do niniejszego rozporządzenia.

3. Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o tym, czy przy przekazywaniu informacji, o których mowa w ust. 1 i 2, podawać szczegóły dotyczące regionów.

▼B*Artykuł 59***Zmniejszenia nakładane na państwa członkowskie**

W przypadku, gdy państwa członkowskie nie przekazują żadnych tabel w odpowiednich terminach, z wyjątkiem tabeli 2, o której mowa w art. 58, w formie określonej w załączniku XIII do niniejszego rozporządzenia, zawierającej informacje określone w art. 85 ust. 4, art. 86 ust. 5 i art. 87 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 479/2008, odpowiednio wypełnione, alokacja środków wsparcia, o których mowa w art. 7 rozporządzenia (WE) nr 479/2008, dla tych krajów może zostać zmniejszona zgodnie z art. 89 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 479/2008. Komisja może zadecydować, zależnie od zakresu niewypełniania obowiązków, o odebraniu kwoty wynoszącej do 1 % alokacji środków wsparcia dla danego państwa członkowskiego za każdy miesiąc opóźnienia, począwszy od rozpoczęcia roku winiarskiego następującego po roku, w którym należało przekazać informacje.

▼ **B**

ROZDZIAŁ II

Przejściowy zakaz sadzenia winorośli▼ **M16**
_____▼ **M14***Artykuł 61***Obowiązki państw członkowskich w zakresie powiadamiania o prawach do nowego sadzenia**

Do dnia 1 marca 2016 r. państwa członkowskie przekazują Komisji następujące informacje w odniesieniu do okresu od dnia 1 sierpnia 2014 r. do dnia 31 grudnia 2015 r.:

- a) całkowita powierzchnia obszarów, dla których przyznano prawa do nowego sadzenia zgodnie z art. 60 ust. 1, 2 i 3; oraz
- b) całkowita powierzchnia obszarów, dla których łącznie przyznano prawa do nowego sadzenia zgodnie z art. 85h rozporządzenia (WE) nr 1234/2007; w przypadku gdy państwo członkowskie korzysta z odstępstwa przewidzianego w art. 60 ust. 6 niniejszego rozporządzenia, przekazuje ono informacje o szacunkowej powierzchni danego obszaru, oparte na wynikach przeprowadzonego monitoringu.

Informacje te przekazywane są w formie określonej w tabeli 8 załącznika XIII do niniejszego rozporządzenia.

Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o tym, czy przekazywać szczegółowe informacje dotyczące regionów.

▼ **M16**
_____▼ **B***Artykuł 65***Rezerwy praw do sadzenia**▼ **M16**
_____▼ **M14**

5. W formie określonej w tabeli 9 do załącznika XIII państwa członkowskie do dnia 1 marca 2016 r. informują Komisję, w odniesieniu do okresu od dnia 1 sierpnia 2014 r. do dnia 31 grudnia 2015 r.:

- a) o prawach do sadzenia przekazanych do rezerwy;
- b) o prawach do sadzenia udzielonych z rezerwy, za opłatą lub bez opłaty.

▼ **M16**
_____▼ **M6**

▼ B*ROZDZIAŁ IV**Wykaz i pomiar obszaru obsadzonego***▼ M17**

▼ M16

▼ B

TYTUŁ V

KONTROLE W SEKTORZE WINA*ROZDZIAŁ I**Zasady kontrolowania***▼ M16**

▼ M17

▼ B

TYTUŁ VI

PRZEPISY OGÓLNE, PRZEJŚCIOWE I KOŃCOWE**▼ M16**

▼ M17

▼ B*Artykuł 103***Uchylenia i odesłania**

1. Rozporządzenia (WE) nr 1227/2000, (WE) nr 1623/2000, (WE) nr 2729/2000 i (WE) nr 883/2001 tracą moc.

Jednakże,

a) odnośne przepisy ustanowione w rozporządzeniach (WE) nr 1227/2000 i (WE) nr 1623/2000 stosują się nadal o tyle, o ile środki kwalifikowalne zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1493/1999 zostały rozpoczęte lub podjęte przed dniem 1 sierpnia 2008 r.;

▼ M1

b) Tabelę 9 w załączniku do rozporządzenia (WE) nr 1227/2000 stosuje się nadal, o ile rozporządzenie w sprawie wykonania rozporządzenia w sprawie oznaczeń na etykietach i prezentacji win, które ma być przyjęte na podstawie art. 63 rozporządzenia (WE) nr 479/2008, nie stanowi inaczej;

▼ B

c) załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 1623/2000 pozostaje w mocy do dnia 31 lipca 2012 r.

▼B

2. Odesłania do rozporządzeń uchylonych zgodnie z ust. 1 należy rozumieć jako odesłania do niniejszego rozporządzenia i odczytywać zgodnie z tabelą korelacji zamieszczoną w załączniku XXII.

*Artykuł 104***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 sierpnia 2008 r.

Jednakże art. 2 oraz rozdział III tytułu IV stosują się od dnia 30 czerwca 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼ M16▼ M17▼ M6▼ M17▼ B

ZAŁĄCZNIK XXII

Tabele korelacji, o których mowa w art. 103 ust. 2

1. Rozporządzenie (WE) nr 1227/2000

Rozporządzenie (WE) nr 1227/2000	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 3	Artykuły 60 i 61
Artykuł 4 ust. 1	Artykuł 62
Artykuł 4 ust. 2 – ust. 7	Artykuł 63
Artykuł 4 ust. 8	Artykuł 64
Artykuł 5 ust. 1	Artykuł 65 ust. 1
Artykuł 5 ust. 3	Artykuł 64
Artykuł 5 ust. 4	Artykuł 65 ust. 2
Artykuł 5 ust. 5	Artykuł 65 ust. 3
Artykuł 5 ust. 6	Artykuł 65 ust. 4
Artykuł 8 ust. 1	Artykuł 70 ust. 1

2. Rozporządzenie (WE) nr 1623/2000

Rozporządzenie (WE) nr 1623/2000	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 12	Artykuł 32
Artykuł 13	Artykuł 33
Artykuł 14a ust. 1	Artykuł 34
Artykuł 46 ust. 2	Artykuł 21 ust. 3
Artykuł 50 ust. 2	Artykuł 22

3. Rozporządzenie (WE) nr 2729/2000

Rozporządzenie (WE) nr 2729/2000	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 2 ust. 3	Artykuł 76 lit. d)
Artykuł 2 ust. 4	Artykuł 76 lit. e)
Artykuł 3 ust. 1	Artykuł 82 ust. 1
Artykuł 3 ust. 2	Artykuł 82 ust. 2
Artykuł 4	Artykuł 83
Artykuł 5	Artykuł 81
Artykuł 7	Artykuł 84
Artykuł 8	Artykuł 85
Artykuł 9	Artykuł 86
Artykuł 10	Artykuł 87

▼B

Rozporządzenie (WE) nr 2729/2000	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 11	Artykuł 88
Artykuł 12	Artykuł 89
Artykuł 13	Artykuł 90
Artykuł 14	Artykuł 91
Artykuł 15	Artykuł 92
Artykuł 16	Artykuł 93
Artykuł 17	Artykuł 94
Artykuł 19	Artykuł 95

4. Rozporządzenie (WE) nr 883/2001

Rozporządzenie (WE) nr 883/2001	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 14 ust. 1	Artykuł 39 ust. 1
Artykuł 20	Artykuł 40
Artykuł 21	Artykuł 41
Artykuł 22	Artykuł 42
Artykuł 24	Artykuł 43
Artykuł 25	Artykuł 44
Artykuł 26	Artykuł 45
Artykuł 27 ust. 1	Artykuł 46
Artykuł 28	Artykuł 47
Artykuł 29	Artykuł 48
Artykuł 30	Artykuł 49
Artykuł 31 ust. 2	Artykuł 51
Artykuł 32	Artykuł 50
Artykuł 34a	Artykuł 52